

## About The Support Fund

The Support Fund for At-Risk Iranian Refugees was established in 1993 to meet the basic needs of Iranian refugees in Turkey who otherwise would not have the resources. The Fund started by assisting 10 families and has since supported more than 1,800 families mostly residing in Turkey.

Depending on the size of the contributions received, the Fund tries to support as many qualified refugees as possible as equitably as possible. An anonymized list of recipients is published bi-annually or annually and made available at our website.

### The Fund's yearly budget (1993-2015)

1993	\$8,750	2005	\$16,400
1994	\$22,650	2006	\$12,950
1995	\$50,050	2007	\$21,690
1996	\$36,045	2008	\$22,000
1997	\$25,510	2009	\$23,550
1998	\$28,217	2010	\$24,265
1999	\$31,350	2011	\$19,820
2000	\$52,440	2012	\$14,810
2001	\$58,635	2013	\$11,800
2002	\$75,350	2014	\$16,250
2003	\$32,710	2015	\$15,650
2004	\$22,000	<b>Total:</b>	<b>\$643,007</b>

Every year, there are more new refugees who need urgent financial aid. Any contribution would make us that much more effective in assisting refugees. We hope that after reading this note you decide to join the Fund and/or invite your family and friends to join as well so that more refugees can have improved living and safety conditions.

**Please make your checks payable to IRA Inc.** IRA Inc. is a 501(c)3 tax-exempt organization. Donations are tax-deductible to the extent allowable by the law.

## درباره صندوق

صندوق حمایت مالی از پناهندگان در خطر ایرانی یکی از برنامه های نهاد همبستگی با پناهندگان ایرانی است که در سال ۱۹۹۳ برای پاسخگویی به نیازهای ابتدایی پناهندگان ایرانی در ترکیه که با مضیقه مالی مواجه بودند ایجاد شد. این صندوق که کار خود را در ابتدا با کمک به ۱۰ خانواده شروع نمود تا کنون به بیش از ۱,۸۰۰ خانواده که اکثرا در ترکیه بسر برده اند کمک کرده است.

صندوق حمایت مالی سعی میکند با توجه به مقدار اعانات دریافتی به بیشترین تعداد پناهنده به عادلانه ترین شکل ممکن کمک برساند. فهرست گیرندگان کمک (برای حفظ هویت گیرندگان از گدهای رمز استفاده شده) دو یا یک بار در سال منتشر میشود و در سایت اینترنت نهاد موجود هستند.

### بودجه سالیانه صندوق (۱۹۹۳-۲۰۱۵)

۱۹۹۳	۸,۷۵۰ دلار	۲۰۰۵	۱۶,۴۰۰ دلار
۱۹۹۴	۲۲,۶۵۰ دلار	۲۰۰۶	۱۲,۹۵۰ دلار
۱۹۹۵	۵۰,۰۵۰ دلار	۲۰۰۷	۲۱,۶۹۰ دلار
۱۹۹۶	۳۶,۰۴۵ دلار	۲۰۰۸	۲۲,۰۰۰ دلار
۱۹۹۷	۲۵,۵۱۰ دلار	۲۰۰۹	۲۳,۵۵۰ دلار
۱۹۹۸	۲۸,۲۱۷ دلار	۲۰۱۰	۲۴,۲۶۰ دلار
۱۹۹۹	۳۱,۵۰۰ دلار	۲۰۱۱	۱۹,۸۲۰ دلار
۲۰۰۰	۵۲,۴۴۰ دلار	۲۰۱۲	۱۴,۸۱۰ دلار
۲۰۰۱	۵۸,۶۳۵ دلار	۲۰۱۳	۱۱,۸۰۰ دلار
۲۰۰۲	۷۵,۳۵۰ دلار	۲۰۱۴	۱۶,۲۵۰ دلار
۲۰۰۳	۳۲,۷۱۰ دلار	۲۰۱۵	۱۵,۶۵۰ دلار
۲۰۰۴	۲۲,۰۰۰ دلار	<b>جمع کل:</b>	<b>۶۴۳,۰۰۷ دلار</b>

هر سال تعداد پناهندگان جدیدی که به امداد مالی نیازمندند افزایش میابد. هر مقدار اعانه به صندوق میتواند ما را همانقدر در کمک به پناهندگان تواناتر سازد. امیدواریم با خواندن این معرفی کوتاه به این صندوق بپیوندید و/یا از اقوام و دوستان خود هم دعوت کنید که بپیوندند تا تعداد بیشتری از پناهندگان در مضیقه بتوانند از شرایط بهتر و امن تری برخوردار شوند.

**لطفا چک خود را بنام IRA Inc. بنویسید.** نهاد همبستگی از معافیت مالیاتی تحت ماده ۳(س) ۵۰۱ اداره مالیات آمریکا برخوردار است. شما میتوانید اعانات را از مالیات خود کسر نمایید.



## THE SUPPORT FUND FOR AT-RISK IRANIAN REFUGEES

صندوق حمایت مالی از پناهندگان در خطر ایرانی

## LIST OF RECIPIENTS

Jan. to Dec. 2015

budget: \$15,650

## فهرست گیرندگان کمک مالی

ژانویه تا دسامبر ۲۰۱۵

بودجه: ۱۵,۶۵۰ دلار



**Iranian Refugees' Alliance, Inc.**

Cooper St. POBox 316  
NY, NY 10276-0316 USA  
phone: 212-260-7460  
fax: 267-295-7391  
email: irainc@irainc.org  
website: www.irainc.org

Jan. to Dec. 2015  
Recipients

ژانویه تا دسامبر ۲۰۱۵  
گیرندگان

1.	ER - 1587/ 4/ 8-10	<b>\$450</b>
2.	MS - 1679/ 1/ 5-12	<b>\$200</b>
3.	KO - 1682/ 5/ 5-12	<b>\$550</b>
4.	MA - 1740/ 3/ 5-14	<b>\$450</b>
5.	AA - 1744/ 2/ 7-14	<b>\$350</b>
6.	MN - 1745/ 1/ 7-14	<b>\$200</b>
7.	MA - 1749/ 2/ 8-14	<b>\$350</b>
8.	ER - 1755/ 1/ 11-14	<b>\$200</b>
9.	DZ - 1761/ 1/ 12-14	<b>\$200</b>
10.	DZ - 1762/ 2/ 12-14	<b>\$350</b>
11.	GP - 1764/ 3/ 12-14	<b>\$400</b>
12.	DZ - 1765/ 1/ 12-14	<b>\$200</b>
13.	NE - 1766/ 4/ 12-14	<b>\$450</b>
14.	NR - 1767/ 1/ 12-14	<b>\$200</b>
15.	DI - 1772/ 2/ 5-15	<b>\$350</b>
16.	KE - 1773/ 3/ 5-15	<b>\$450</b>
17.	KE - 1774/ 1/ 5-15	<b>\$400</b>
18.	KI - 1775/ 1/ 5-15	<b>\$300</b>
19.	NR - 1776/ 1/ 6-15	<b>\$200</b>
20.	DI - 1777/ 1/ 6-15	<b>\$300</b>
21.	KE - 1778/ 2/ 6-15	<b>\$350</b>

Jan. to Dec. 2015  
Recipients

ژانویه تا دسامبر ۲۰۱۵  
گیرندگان

22.	ER - 1779/ 2/ 7-15	<b>\$350</b>
23.	ER - 1780/ 1/ 7-15	<b>\$250</b>
24.	ER - 1781/ 1/ 7-15	<b>\$250</b>
25.	DI - 1782/ 1/ 7-15	<b>\$200</b>
26.	ER - 1783/ 1/ 8-15	<b>\$250</b>
27.	DI - 1784/ 1/ 8-15	<b>\$250</b>
28.	KI - 1785/ 1/ 8-15	<b>\$250</b>
29.	KE - 1786/ 5/ 8-15	<b>\$450</b>
30.	DI - 1787/ 1/ 9-15	<b>\$250</b>
31.	DI - 1788/ 1/ 9-15	<b>\$200</b>
32.	DI - 1789/ 3/ 9-15	<b>\$450</b>
33.	MN - 1790/ 3/ 9-15	<b>\$350</b>
34.	BR - 1791/ 1/ 9-15	<b>\$250</b>
35.	DI - 1792/ 1/ 9-15	<b>\$200</b>
36.	ER - 1793/ 2/ 10-15	<b>\$350</b>
37.	DI - 1794/ 1/ 10-15	<b>\$200</b>
38.	KE - 1795/ 1/ 10-15	<b>\$200</b>
39.	DI - 1796/ 2/ 11-15	<b>\$350</b>
40.	DI - 1797/ 1/ 11-15	<b>\$250</b>
41.	ER - 1798/ 1/ 12-15	<b>\$200</b>
42.	DI - 1799/ 1/ 12-15	<b>\$200</b>

Jan. to Dec. 2015  
Recipients

ژانویه تا دسامبر ۲۰۱۵  
گیرندگان

43.	ER - 1800/ 1/ 12-15	<b>\$200</b>
44.	ER - 1801/ 1/ 12-15	<b>\$200</b>
45.	ER - 1802/ 1/ 12-15	<b>\$250</b>
46.	DI - 1803/ 2/ 12-15	<b>\$350</b>
47.	EG - 1804/ 2/ 12-15	<b>\$250</b>
48.	ER - 1805/ 1/ 12-15	<b>\$200</b>
49.	MA - 1806/ 1/ 12-15	<b>\$250</b>
50.	ER - 1807/ 1/ 12-15	<b>\$250</b>
51.	DI - 1808/ 1/ 12-15	<b>\$200</b>
52.	KE - 1809/ 1/ 12-15	<b>\$200</b>
53.	KI - 1810/ 1/ 12-15	<b>\$250</b>
54.	KI - 1811/ 1/ 12-15	<b>\$250</b>
55.	ER - 1812/ 1/ 12-15	<b>\$200</b>

This list is coded to preserve anonymity.

1st field= recipient's code 2nd field= amount received

در این لیست برای حفظ هویت افراد از کد استفاده استفاده شده  
خانه اول = کد گیرنده خانه دوم = مبلغ دریافتی